

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Kommission für Wissenschaft, Bildung und  
Kultur  
CH-3003 Bern – WBK-NR

Commission de la science, de l'éducation et de  
la culture  
CH-3003 Berne – CSEC-CN

Tel. 058 322 99 22  
www.parlament.ch  
wbk.csec@parl.admin.ch

Stand/Etat: 26. Oktober 2018

## Sitzungsplanung 4. Quartal 2018 der WBK-NR

## Planification des séances du 4<sup>ème</sup> trimestre 2018 de la CSEC-CN

**Sitzung vom Donnerstag, 18. Oktober 2018, 10.15 – 17.45 Uhr und Freitag, 19. Oktober 2018, 08.15 – 12.45 Uhr**  
**Séance des jeudi 18 octobre 2018, 10h15 – 17h45 et vendredi 19 octobre 2018, 08h15 – 12h45**

### Geschäft Objet

18.053 s/é	Olympische und Paralympische Winterspiele 2026 in der Schweiz. Beiträge des Bundes <i>Jeux olympiques et paralympiques d'hiver 2026 en Suisse. Contributions de la Confédération</i>
18.041 ns/né Mitbericht / <i>Co-rapport</i>	Voranschlag 2019 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2020-2022 <i>Budget 2019 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2020-2022</i>
18.3707 s/é	Mo. WBK-SR. Integration von spät zugewanderten Jugendlichen und jungen Erwachsenen aus EU-, Efta- und Drittstaaten <i>Mo. CSEC-CE. Intégration des adolescents et des jeunes adultes arrivés tardivement en Suisse en provenance d'Etats de l'UE, de l'AELE ou d'Etats tiers</i>
14.3890 n Bericht / <i>Rapport</i>	Mo. Nationalrat (Fraktion S). Strategie zur Reduktion der Abhängigkeit von Jugendlichen und jungen Erwachsenen von der Sozialhilfe <i>Mo. Conseil national (Groupe S). Stratégie visant à réduire la dépendance des jeunes et des jeunes adultes de l'aide sociale</i>
15.2033 n	Pet. JUSO Schweiz. Mehr Rechte für Lernende <i>Pét. JUSO Schweiz. Plus de droits pour les apprentis</i>
18-37	Bildungsbericht 2018 <i>Rapport sur la formation 2018</i>
18-27	Aktivitäten der Akademien <i>Activités des académies</i>
17-36	Bilanz «MINT-Offensive» <i>Bilan « Offensive STIM »</i>

	Andere eigene Geschäfte <i>Autres objets internes</i>
--	--

**Sitzung vom Donnerstag, 1. November 2018, 10.15 – 17.45 Uhr und Freitag, 2. November 2018, 08.15 – 12.45 Uhr**

**Séance des jeudi 1<sup>er</sup> novembre 2018, 10h15 – 17h45 et vendredi 2 novembre 2018, 08h15 – 12h45**

**Geschäft  
Objet**

17.412 n	Pa.Iv. Aebischer Matthias. Chancengerechtigkeit vor dem Kindergartenalter <i>Iv.pa. Aebischer Matthias. Egalité des chances dès la naissance</i>
15.499 n	Pa.Iv. Buttet. Einfuhr von Halalfleisch von Tieren, die ohne Betäubung geschlachtet wurden <i>Iv. pa. Buttet. Importation de viande halal provenant d'abattages sans étourdissement</i>
18.3240 s/é	Mo. Ständerat (Fetz). Höhere Fachschulen stärken <i>Mo. Conseil des Etats (Fetz). Renforcer les écoles supérieures</i>
14.4270 n	Po. Hess Lorenz. Pelzmarkt für einheimische Produkte stärken <i>Po. Hess Lorenz. Encourager la production de fourrures suisses</i>
14.4286 s/é Bericht/Rapport	Po. Bruderer Wyss. Einfuhr und Verkauf von tierquälerisch erzeugten Pelzprodukten verhindern <i>Po. Bruderer Wyss. Mettre un terme à l'importation et à la vente de produits de la pelleterie provenant d'animaux ayant subi de mauvais traitements</i>
18.2010	Pet. Aeberhard Simon. Für ein Pelz-Importverbot in der Schweiz <i>Pét. Aeberhard Simon. Interdire l'importation de fourrure en Suisse</i>
15.2023 n	Pet. Märki Thomas, Tierpartei Schweiz. Importverbot für tierquälerisch hergestellte Pelzprodukte <i>Pét. Märki Thomas, Parti Suisse pour les animaux. Interdire l'importation de produits fabriqués avec de la fourrure d'animaux ayant subi de mauvais traitements</i>
18-40	Agroscope: Weiteres Vorgehen Agroscope : Suite des travaux
18-36	Berufsbildung 2030 <i>Formation professionnelle 2030</i>
17-37	Eidgenössische Hochschulinstituts für Berufsbildung EHB <i>Institut fédéral des hautes études en formation professionnelle IFFP</i>
17-30	Austausch mit TA-SWISS <i>Échange avec TA-SWISS</i>
	Andere eigene Geschäfte <i>Autres objets internes</i>

**Donnerstag, 8. November 2018, 09-15 – 17.00 Uhr**  
**Jeudi 8 novembre 2018, 09h15 – 17h00**

Ausserordentliche gemeinsame Sitzung mit der WBK-S zum Thema «Herausforderungen der Digitalisierung für die Schweizer Hochschullandschaft» in Zürich

*Séance extraordinaire commune avec la CSEC-E au sujet « Défis de la numérisation pour le paysage suisse des hautes écoles » à Zurich*

#### **Sitzungsdaten 2019 / Dates des séances 2019**

##### **1. Quartal 2019 / 1<sup>er</sup> trimestre 2019**

31. Januar / 1. Februar 2019 / 31 janvier / 1<sup>er</sup> février 2019  
 21./22. Februar 2019 / 21 / 22 février 2019

##### **3. Quartal 2019 / 3<sup>ème</sup> trimestre 2019**

27./28. Juni 2019 / 27 / 28 juin 2019  
 15./16. August 2019 / 15 / 16 août 2019

##### **2. Quartal 2019 / 2<sup>ème</sup> trimestre 2019**

11./12. April 2019 / 11 / 12 avril 2019  
 23./24. Mai 2019 / 23 / 24 mai 2019

##### **4. Quartal 2019 / 4<sup>ème</sup> trimestre 2019**

10./11. Oktober 2019 / 10 / 11 octobre 2019  
 7./8. November 2019 / 7 / 8 novembre 2019

#### **Sitzungsdaten 2020 / Dates des séances 2020**

##### **1. Quartal 2020 / 1<sup>er</sup> trimestre 2020**

23./24. Januar 2020 / 23 / 24 janvier 2020  
 13./14. Februar 2020 / 13 / 14 février 2020

##### **3. Quartal 2020 / 3<sup>ème</sup> trimestre 2020**

2./3. Juli 2020 / 2 / 3 juillet 2020  
 13./14. August 2020 / 13 / 14 août 2020

##### **2. Quartal 2020 / 2<sup>ème</sup> trimestre 2020**

23./24. April 2020 / 23 / 24 avril 2020  
 28./29. Mai 2020 / 28 / 29 mai 2020

##### **4. Quartal 2020 / 4<sup>ème</sup> trimestre 2020**

15./16. Oktober 2020 / 15 / 16 octobre 2020  
 19./20. November 2020 / 19 / 20 novembre 2020